



สำนักภาษาต่างประเทศ

งานแปลข่าวรอบโลก			
ประเทศ	สาธารณรัฐเกาหลี (เกาหลีใต้)	หมวด	กฎหมาย
ข่าวประจำวัน	๓ สิงหาคม ๒๕๖๔		
หัวข้อข่าว	สมาชิกรัฐสภาเกาหลีใต้เสนอแก้ไขกฎหมายการรักษาผู้ป่วยฉุกเฉิน		

เมื่อวันที่ ๒๙ กรกฎาคม ๒๕๖๔ นายคิม ซองจู สมาชิกวุฒิสภาสาธารณรัฐเกาหลี (เกาหลีใต้) ในฐานะกรรมาธิการการสาธารณสุขและสวัสดิการได้เสนอแก้ไขร่างกฎหมายการรักษาผู้ป่วยฉุกเฉิน เพื่อกำหนดมาตรฐานและขั้นตอนการตรวจสอบความสามารถของสถาบันการแพทย์ฉุกเฉิน และการรายงานสภาพปัญหาการเคลื่อนย้ายผู้ป่วยฉุกเฉินไปยังสถานพยาบาล

กฎหมายที่บังคับใช้อยู่ในปัจจุบันกำหนดให้บุคลากรที่ให้บริการเคลื่อนย้ายผู้ป่วยฉุกเฉิน ได้แก่ พนักงานขับรถพยาบาลฉุกเฉิน ผู้ปฏิบัติงานในการเคลื่อนย้ายผู้ป่วยฉุกเฉิน แพทย์ และพยาบาล สามารถยืนยันศักยภาพการรักษาผู้ป่วยฉุกเฉินในสถานพยาบาลหรือแจ้งปฏิเสธการรักษาพยาบาล กรณีไม่สามารถรองรับผู้ป่วยฉุกเฉินได้

อย่างไรก็ตาม เนื่องจากบทบัญญัติดังกล่าวยังไม่มีระเบียบชัดเจนเกี่ยวกับมาตรฐาน วิธีการ และขั้นตอนการปฏิบัติในการแจ้งสภาพปัญหาในการยอมรับผู้ป่วยฉุกเฉินเข้ารับการรักษาในสถานพยาบาล อีกทั้งสถานพยาบาลแต่ละแห่งมีแนวทางการแจ้งสภาพปัญหาในการรองรับผู้ป่วยเข้าทำการรักษาตามดุลยพินิจของตนเอง ส่งผลให้ผู้ป่วยเกิดความเสี่ยงที่เป็นอันตรายต่อชีวิตอันเนื่องมาจากความล่าช้าในการลำเลียงผู้ป่วยจากสาเหตุการปฏิเสธทำการรักษาผู้ป่วยของสถานพยาบาล จึงนำไปสู่ความขัดแย้งและเกิดกรณีพิพาทอยู่บ่อยครั้งระหว่างผู้ป่วย ผู้ปกครอง กับสถานพยาบาล และมีหลายกรณีที่เป็นการยากที่จะตัดสินว่าเป็นการกระทำผิดกฎหมายหรือไม่

นายคิม ซองจู สมาชิกวุฒิสภาฯ ให้เหตุผลเพิ่มเติมว่า สถานพยาบาลไม่สามารถปฏิเสธหรือหลีกเลี่ยงการรับผู้ป่วยฉุกเฉินเข้ารับการรักษาพยาบาลโดยปราศจากเหตุผลอันสมควรได้ ดังนั้น จึงจำเป็นต้องมีการกำหนดมาตรฐาน วิธีการ และขั้นตอนในการยืนยันความสามารถของสถานพยาบาล เมื่อลำเลียงผู้ป่วยฉุกเฉินไปทำการรักษาพยาบาลและความยากลำบากในการรองรับการรักษาพยาบาลด้วย

นอกจากนั้น ผู้ป่วยที่มีอาการไม่รุนแรงหรือผู้ป่วยไม่ฉุกเฉินที่เดินทางไปถึงศูนย์การแพทย์ที่ตั้งอยู่ในเขตเมืองหรือมหานคร สามารถถ่ายโอนผู้ป่วยเหล่านั้นไปยังสถานพยาบาลอื่นได้สำหรับการดูแลรักษา ทั้งนี้ เพื่อหลีกเลี่ยงสภาพปัญหาการรองรับผู้ป่วยขั้นวิกฤตของศูนย์การแพทย์ที่ตั้งอยู่ในมหานครได้ อีกทั้งรัฐมนตรีว่าการกระทรวงสาธารณสุขและสวัสดิการ และผู้บริหารท้องถิ่น สามารถมอบหมายเจ้าหน้าที่ผู้รับผิดชอบที่เกี่ยวข้องกำหนดแนวทางและกำกับดูแลการทำงานของระบบการแพทย์ฉุกเฉินในลักษณะต่าง ๆ เช่น ได้รับอนุญาตให้เข้าไปในห้องผู้ป่วยฉุกเฉิน หรือการตรวจสอบเอกสารที่เกี่ยวข้องกรณีมีความจำเป็นจากบุคลากรทางการแพทย์หรือสถานพยาบาลได้

ดังนั้น การแก้ไขร่างกฎหมายฉบับนี้จึงมีเจตนาสำคัญเพื่อมุ่งเสริมสร้างระบบการรักษาพยาบาลผู้ป่วย
ฉุกเฉินอย่างเหมาะสม ก่อให้เกิดความเชื่อมั่นและความไว้วางใจซึ่งกันและกันระหว่างผู้ป่วย ผู้ปกครอง และ
สถานพยาบาล

ที่มาของข่าว:	http://sjbnews.com/news/news.php?number=719945
วันที่พิมพ์ของเว็บไซต์ :	๒๙ กรกฎาคม ๒๕๖๔

ผู้ปฏิบัติงาน	ว่าที่ร้อยตรี สมใจ ทองกุล	นักวิทยาศาสตร์ชำนาญการ	
กลุ่มงาน	ภาษาญี่ปุ่นและเกาหลี	ลำดับที่/ปีงบประมาณ	๓๒/๖๔
ผู้ทาน	นางสาวศิริสา ชลาชนานนท์	นักวิทยาศาสตร์เชี่ยวชาญ กลุ่มงานภาษาอังกฤษ	
ผู้ตรวจ	นางสาวกฤษณี มาศรีจันทร์	ผู้อำนวยการสำนักภาษาต่างประเทศ	